

Генеральная конференция

GC(51)/COM.5/L.14

Date: 19 September 2007

Limited Distribution

Russian

Original: English

Пятьдесят первая очередная сессия

Пункт 16 повестки дня

(GC(51)/22)

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

Физическая ядерная безопасность – меры по защите от ядерного терроризма

Прогресс в области мер по защите от ядерного и радиологического терроризма

Проект резолюции, представленный Португалией от имени Европейского союза, а также Йеменом, Канадой, Норвегией и Соединенными Штатами Америки

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на свои предыдущие резолюции о мерах по повышению сохранности ядерных материалов и других радиоактивных материалов и о мерах против незаконного оборота ядерных материалов и других радиоактивных материалов,
- b) учитывая, ввиду постоянно растущего числа трагических террористических нападений во всем мире, необходимость дальнейшего уделения конкретного внимания потенциальным последствиям террористических актов для обеспечения физической безопасности ядерных материалов и других радиоактивных материалов при их использовании, хранении и перевозке, включая соответствующие установки, и подчеркивая значение физической защиты и других мер, направленных против незаконного оборота, и национальных систем контроля в обеспечении защиты от ядерного терроризма и других злоумышленных действий, включая использование радиоактивного материала в радиологическом рассеивающем устройстве,
- c) принимая к сведению четырехлетний План по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы, принятый Советом управляющих в сентябре 2005 года,
- d) признавая, что методология оценки риска на основе учета угрозы также имеет отношение к ядерным и другим радиоактивным материалам,

- e) сознавая обязанности каждого государства-члена обеспечивать безопасность и надежность своих мирных ядерных программ, утверждая, что ответственность за физическую ядерную безопасность в пределах государства целиком несет это государство, и принимая во внимание важный вклад международного сотрудничества в поддержку усилий государств, направленных на выполнение их обязанностей,
- f) принимая к сведению резолюцию 1373 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой содержится призыв ко всем государствам сотрудничать, особенно в рамках двусторонних и многосторонних механизмов и соглашений, в целях предотвращения и пресечения террористических нападений,
- g) отмечая также, что решения и инициативы международного сообщества по борьбе с распространением оружия массового уничтожения и по предотвращению доступа негосударственных субъектов к оружию массового уничтожения и соответствующим материалам, в частности резолюция 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, представляют собой ценный вклад в дело защиты от ядерного и радиологического терроризма,
- h) приветствуя принятие резолюции 1673 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой продлевается мандат Комитета 1540, содействующего полному выполнению резолюции, и намереваясь и далее активно работать на национальном и международном уровнях для достижения этой важной цели,
- i) отмечая в данном контексте различные вклады "Группы восьми", сделанные со времени одобрения глобального партнерства по борьбе с распространением оружия и материалов массового уничтожения на саммите в июне 2002 года в Кананаскисе, включая заявление о противодействии терроризму и доклад о поддержке "Группой восьми" контртеррористических усилий Организации Объединенных Наций, принятые в Хайлигендамме, отмечая также осуществление стратегии Европейского союза по борьбе с распространением оружия массового уничтожения, принятой в декабре 2003 года, и другие национальные и международные вклады, такие, как Глобальная инициатива по борьбе с ядерным терроризмом,
- j) напоминая, что международные конференции дали высокую оценку международной помощи и поддержке, которые были оказаны национальным программам в целях обеспечения сохранности и контроля ядерных и других радиоактивных материалов, сохранность которых не была обеспечена, в соответствии с национальными законами и регулирующими положениями,
- k) вновь подтверждая большое значение Конвенции о физической защите ядерного материала в качестве единственного многостороннего юридически обязательного договорного документа, имеющего отношение к физической защите ядерного материала,
- l) отмечая роль Агентства в содействии разработке соответствующих документов по физической ядерной безопасности, в которых устанавливаются основы, рекомендации, принципы и руководства, призванные помочь государствам в осуществлении юридически обязательных и рекомендательных международных договорно-правовых документов,
- m) напоминая в этом контексте важную роль, которую рекомендации, содержащиеся в документе "Физическая защита ядерного материала и ядерных установок" (INFCIRC/225), играют в обеспечении принятых на международном уровне критериев эффективной физической защиты, и отмечая, что документ INFCIRC/225, который в

последний раз пересматривался в 1999 году, вновь нуждается в пересмотре, с тем чтобы в нем были учтены условия, определяемые современными угрозами,

п) принимая к сведению резолюцию 60/78 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 8 декабря 2005 года, в которой, в частности, обращается призыв ко всем государствам-членам поддерживать международные усилия по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения и средств его доставки, и приветствуя вступление в силу 7 июля 2007 года Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма,

о) ссылаясь на другие международные соглашения, заключенные под эгидой Агентства, которые имеют отношение к комплексному подходу к физической ядерной безопасности и физической защите ядерного материала и других радиоактивных материалов от угрозы ядерного и радиологического терроризма на основе его предотвращения, в число которых входят Конвенция об оперативном оповещении о ядерной аварии, Конвенция о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, Конвенция о ядерной безопасности и Объединенная конвенция о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с радиоактивными отходами,

р) подтверждая значение Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников в качестве важного инструмента, предназначенного для повышения безопасности и сохранности радиоактивных источников, признавая при этом, что этот кодекс не является юридически обязательным документом,

q) отмечая главный вклад соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов Агентства, а также государственных систем учета и контроля ядерных материалов в дело предотвращения незаконного оборота и сдерживания и обнаружения переключения ядерных материалов,

г) признавая проделанную Агентством в сотрудничестве с государствами-членами работу по обеспечению эффективности и надежности оборудования, используемого для обнаружения незаконного перемещения ядерных и радиологических материалов, и необходимость продолжения его работы в этой области, и

s) подчеркивая существенное значение обеспечения конфиденциальности информации, имеющей отношение к физической ядерной и радиологической безопасности, в частности информации, которая могла бы представлять интерес для террористов,

1. принимает к сведению представленный Генеральным директором в документе GC(51)/15 доклад о физической ядерной безопасности за 2007 год, в котором говорится о мерах по повышению физической ядерной безопасности и укреплению защиты от ядерного и радиологического терроризма и который был подготовленный в ответ на резолюцию GC(50)/RES/11, выражает признательность Генеральному директору и Секретариату за выполнение Плана действий на 2002-2005 годы и Плана по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы и рассчитывает, что они продолжают предпринимать усилия, направленные на повышение физической ядерной и радиологической безопасности и предотвращение ядерного и радиологического терроризма;

2. призывает все государства-члены оказывать политическую, финансовую и техническую помощь, включая взносы натурой, в целях повышения физической ядерной и радиологической

безопасности и предотвращения ядерного и радиологического терроризма, а также оказывать Фонду физической ядерной безопасности необходимое ему политическое и, на добровольной основе, финансовое содействие, и с удовлетворением отмечает взносы, уже внесенные в Фонд физической ядерной безопасности;

3. с удовлетворением отмечает принятие консенсусом на конференции, состоявшейся в июле 2005 года в Вене, важной поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала (КФЗЯМ), которая существенно укрепляет эту Конвенцию, расширяя сферу ее действия, с тем чтобы она охватывала физическую защиту ядерных установок и внутренние перевозки, хранение и использование ядерного материала, повышая тем самым глобальную физическую ядерную безопасность, призывает государства – участники Конвенции ускорить ратификацию этой поправки и содействовать ее скорейшему вступлению в силу, призывает их действовать в соответствии с предметом и целью этой поправки до тех пор, пока она не вступит в силу, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, как можно быстрее присоединиться к данной Конвенции и принять поправку;

4. предлагает Секретариату содействовать скорейшему пересмотру государствами-членами документа INFCIRC/225 в рамках Серии изданий Агентства по физической ядерной безопасности;

5. выражает свое глубокое удовлетворение в связи со вступлением в силу Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма в качестве 13-го многостороннего договорно-правового документа, касающегося терроризма, напоминает о функциях, возложенных на Агентство в соответствии с этой Конвенцией, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки ратифицировать Конвенцию;

6. с удовлетворением отмечает единогласное принятие Генеральной Ассамблеей в сентябре 2006 года резолюции о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, в которой Генеральная Ассамблея рекомендует Агентству оказывать государствам помощь в укреплении их потенциала по предотвращению доступа террористов к ядерным материалам, по обеспечению безопасности на связанных с ними объектах и принятию эффективных мер в случае нападения с использованием таких материалов;

7. призывает Секретариат в рамках своей программы по физической ядерной безопасности и далее играть конструктивную роль в международных инициативах, связанных с физической ядерной безопасностью, в частности, в Глобальной инициативе по борьбе с актами ядерного терроризма;

8. призывает все государства воздерживаться от оказания какого-либо содействия негосударственным субъектам, которые совершают или намереваются совершить террористические акты, включая, в частности, акты ядерного или радиологического терроризма, и принять все необходимые меры, требуемые резолюцией 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, с тем чтобы, в частности, предотвращать незаконный оборот ядерного и другого радиоактивного материала, и предлагает Секретариату, при условии наличия ресурсов, по запросам государств-членов оказывать им помощь в осуществлении ими своих обязательств согласно этой резолюции и обязательств перед Комитетом 1540;

9. с удовлетворением отмечает деятельность по физической защите ядерных материалов и установок и предотвращению, обнаружению и реагированию в отношении незаконной деятельности, связанной с ядерным материалом и другими радиоактивными материалами,

осуществляемую Агентством с целью повышения физической ядерной и радиологической безопасности и предотвращения ядерного и радиологического терроризма;

10. с удовлетворением отмечает также работу, проделанную с целью обеспечения обмена информацией с государствами-членами, включая дальнейшее осуществление программы по Базе данных о незаконном обороте, предлагает всем государствам на добровольной основе принять участие в программе по Базе данных о незаконном обороте и предлагает далее всем государствам проанализировать потенциальную опасность незаконного оборота через их границы и в пределах их территорий;

11. с удовлетворением отмечает деятельность Агентства в области ядерной судебной экспертизы, в частности организацию проекта координированных исследований по совершенствованию технических мер с целью обнаружения незаконного оборота ядерного материала и других радиоактивных материалов и реагирования на такие случаи, и настоятельно призывает государства-члены и далее поддерживать деятельность Агентства в связи с определением происхождения участвующего в незаконном обороте ядерного или радиоактивного материала;

12. с удовлетворением отмечает усилия Агентства по оказанию помощи странам, которые на добровольной основе сделали выбор в пользу перевода исследовательских реакторов с топлива из ВОУ на топливо из НОУ;

13. с удовлетворением принимает к сведению работу Консультативной группы по физической ядерной безопасности, занимающуюся предоставлением консультаций экспертов государств-членов по определению направленности и осуществлению деятельности Агентства, относящейся к физической ядерной и радиологической безопасности, и рассмотрением связанных с этим документов и услуг;

14. принимает к сведению шаги, предпринятые Секретариатом с целью обеспечить конфиденциальность информации, относящейся к физической ядерной и радиологической безопасности, и предлагает Секретариату продолжать предпринимать усилия, направленные на осуществление соответствующих мер по обеспечению конфиденциальности, и докладывать по мере необходимости Совету управляющих о положении дел с осуществлением новых мер по обеспечению конфиденциальности;

15. предлагает Генеральному директору продолжить осуществление в консультации и координации с государствами-членами в соответствии с Планом по физической ядерной безопасности на 2006-2009 годы и при условии наличия ресурсов деятельности Агентства, имеющей отношение к физической ядерной и радиологической безопасности и защите от ядерного и радиологического терроризма;

16. с удовлетворением отмечает инициативу Агентства, направленную на оказание в надлежащих случаях помощи государствам в планировании их будущей деятельности в области обеспечения физической ядерной безопасности, в частности, в рамках Комплексных планов поддержки физической ядерной безопасности (КППФЯБ), и предлагает Агентству подготовить годовой доклад, отразив в нем существенные достижения предыдущего года и наметив цели и приоритеты на будущий год;

17. предлагает Генеральному директору представить Генеральной конференции на ее пятьдесят второй (2008 год) очередной сессии этот доклад о работе, проделанной Агентством в связи с данными вопросами.